Product Overview

Safety Engineering electronic





	Safety		Safety Syst	tem Multifunctional Gat	e Box MGB	
	Engineering	Without guard locking	With guard locking	With/Without guard locking	With/Without guard locking	Control module
	at a Glance				• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
		5 C				
		Safety system MGB-L0	Safety system MGB-L1/L2	Safety system MGB Profinet L0/L1/L2	Safety system MGB EtherNet/IP L0/L1/L2	Control module MGB-C
	Approvals	c (VL) us	cŲL)us 💇	cŲL)us	c (VL) us	c (UL) us
	Features/specific advantages	system consisting of a handle, interlocking and integrated control module	system consisting of a handle, guard locking and integrat- ed control module	system consisting of a handle, guard locking and integra- ted control module	system consisting of a handle, guard locking and integra- ted control module	maximum design flexibility when equipping
	Safety category/PL acc. to EN ISO 13849-1	Cat. 4 / PL e	_			
	Guard locking	without	mechanical / electrical	without / mechanical / electrical	without / mechanical / electrical	_
	Switches (optional)	up to 4 (buttons, indicators, emergency stop,)	up to 4 (buttons, indicators, emergency stop,)	up to 14 (buttons, indicators, emergency stop,)	up to 8 (buttons, indicators, emergency stop,)	up to 6 buttons, indicators, key-operated switches, emergency stop,)
	Semiconductor safety outputs	2 (semiconductor)	2 (semiconductor)	10	7	_
	Monitoring outputs	4 (semiconductor)	4 (semiconductor)	72	24	_
ts	Series connection (Quantity)	10	10	_	_	_
puts/outputs	Monitoring/connection feedback loop	-	-	-	-	-
In	Monitoring/connection start button	-	-	_	_	-
	Switching current per safety output	200 mA	200 mA	_	_	_
	Mechanical life min.	1 x 10 ⁶	-			
	Dimensions min. (W x H x D)	114 x 289 x 109 mm	114 x 289 x 109 mm	345 x 289 x 115 mm	345 x 289 x 115 mm	121 x 155 x 45 mm
	Ambient temperature	-20 to +55°C	-20 to +55°C	-20 to +55°C	-20 to +55°C	-20 to +55°C
Environment	Degree of protection max. acc. to EN 60529	IP65	IP65	IP 54	IP 54	IP 65
Envir	LED displays	•	•	•	•	_
	Solenoid operating voltage	-	24 V DC	-/24 V	-/24 V	-
	Locking force max.	-	2000 N	2000 N	2000 N	-
_	Cable antru	4×M20 × 1 E	4×M20 × 1 E			2 v M 20 v 1 E
ction	Cable entry Plug connector	4xM20 x 1.5	4xM20 x 1.5	RJ45 / M12	M12	2×M20 x 1.5
Connection	Connection cable (pre-assembled)	0	0		INIT	<u>-</u>
Q	Connection cable (pre-assembled)	U	U	_	_	_

Safety Engineering at a Glance

Evaluation Units









		Evaluation unit CES-CB	Evaluation unit CES-AZ-01B/-02B/-04B	Field evaluation unit CES-FD
	Approvals	<u> </u>	c (VL) us	UQS
	Features/specific advantages	 connection of read heads 4 safety outputs LED indicators 25 stored configurations as standard, expandable 	 connection of read heads 	AP interface connection of read heads CKS and CES-A-LMN
	Safety category/PL acc. to EN ISO 13849-1	Cat. 4 / PL e	Cat. 4 / PL e	Cat. 4 / PL e
	AS-Interface Safety at Work 🗻	-	_	_
	•			
S	Unicode: detects only actuator taught-in	•	•	•
Variants	Multicode: detects all actuators	•	•	•
>	Fixcode: actuator allocation fixed	-	_	_
	Read heads	4	4	1
	Relay safety outputs	-	2	_
	Semiconductor safety outputs	3	_	2
	Monitoring outputs (semiconductor)	6	5	_
	Series connection (Quantity)	-	any	-
nts	Direct connetion to ET200pro	-	-	•
outp	Monitoring/connection feedback loop	•	•	_
Inputs/outputs	Monitoring/connection start button	•	•	_
ᄪ	Switching current per safety output	500 mA	6 A	150 mA
	Mechanical life min.	∞	10 x 10 ⁶	∞
	Integrated short circuit monitoring of the safety outputs	•	-	•
	Term of pulsed signals at the safety outputs	1 ms	any	0.3 ms
	Dimensions min. (W x H x D)	114 x 99 x 45 mm	CES-AZ-01B 114 x 99 x 22.5 mm CES-AZ-02B/-04B 114 x 99 x 45 mm	95 x 30 x 12 mm
Environment	Ambient temperature	-20 to +55°C	-20 to +55°C	-20 to +55°C
	Degree of protection max.	IP 20	IP 20	IP 67
	Typ. switch-on distance	depending on the used read head	depending on the used read head	depending on the used read head
			1	
	Locking/adhesive force max.	-	-	-
	Connection	plug-in connection terminals	plug-in connection terminals	plug connector M8/M12
	Bolts for safety guards	-	_	-

Read Heads



Read head CES-A-LNN/ CES-A-LNA/CES-A-LCA



Read head



Read head CES-A-LMN



CES-A-LSP



Read head CEM-A-LH10



Read head CET-AX



Read head CKS

UQS

















 ∞

50 x 50 x 20.2 mm

-25 to +70 °C

IP 67

28 mm

plug connector M8







Cat. 4 / PL e

 ∞

M12 x 1 mm

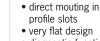
Length: 38 mm

-25 to +85 °C

IP 67

5 mm

plug connector M8



- diagnostic function by means of LED

Cat. 4 / PL e

 ∞

97.1 x 18.1 x 13.3 mm

-25 to +70°C

IP 67

20 mm



 adjustable adhesive force (optional)

Cat. 4 / PL e

95 x 65 x 38 mm



- safe entry into installations
- function as electronical lockout mechanism















































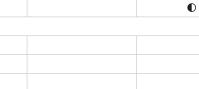
Read head







- monitoring)
- Cat. 4 / PL e
 - Cat. 4 / PL e



∞	1 x 10 ⁶	∞

CEM-A-LE05 80 x 50 x 28 mm	166 40 41	02 40 50
CEM-A-LH10	166 x 42 x 41 mm	83 x 40 x 50 mm

-25 to +50 °C	-20 to +55 °C	-20 to +70 °C
IP 67	IP 67	IP 67
2 mm	_	_

•	•	•	_
cable/plug connector M5	plug connector M8	plug connector M8/M12	plug connector M8
-	500 N/1000 N	6500 N	_







Safety system ESL



Safety switch CES-A-C5/CES-A-W5

		CES-C01/ CES-C02/ CES-C04	ESL	GES-A-G3/GES-A-W3
	Approvals	c (VL)us UQS	c ÜL us UQS	c (VL) us
	Features/specific advantages	safety switch with integrated evalution electronics small design diagnostic function by means of LED	 handle module with integrated safety switch suitable for mounting on profils 	 no internal pulsed signals at the safety outputs external pulsed signals possi- ble (e.g. by a Safety PLC) ATEX version available
	Safety category/PL acc. to EN ISO 13849-1	Cat. 4 / PL e	Cat. 4 / PL e	Cat. 4 / PL e
	AS-Interface Safety at Work	•	_	
	•			
S	Unicode: detects only actuator taught-in	•	•	•
Variants	Multicode: detects all actuators	•	•	•
8	Fixcode: actuator allocation fixed	•	-	-
	Read heads	integrated	integrated	integrated
	Relay safety outputs	-	-	-
	Semiconductor safety outputs	2	2	2
	Monitoring outputs (semiconductor)	1	1	1
	Series connection (Quantity)	AP:1/AR:20	ESL-AR:20	3
	Direct connetion to ET200pro	C01-AP; C02-AP; C04-AP	-	-
:puts	Monitoring/connection start button	-	-	=
s/out	Monitoring/connection feedback loop	-	-	_
Inputs/outputs	Switching current per safety output	C01: 400 mA C02: 150 mA C04: 150 mA	200 mA	400 mA
	Mechanical life min.	∞	1 x 10 ⁶	∞
	Integrated short circuit monitoring of the safety outputs	•	•	-
	Term of pulsed signals at the safety outputs	C01-AP: 0.40 ms C02-AP: 0.35 ms C04-AP: 0.30 ms C01/C02/C04-AR: 0.80 ms	0.8 ms	external pulsed signals, any
	Dimensions min. (W x H x D)	C01: 70 x 40 x 40 mm C02: 95 x 30 x 12 mm C04: 42 x 25 x 18 mm	107 x 100 x 46 mm	119 x 40 x 40 mm
Environment	Ambient temperature	C01: -20 to +55 °C C02: -20 to +65 °C C04: -20 to +65 °C	-20 to +55 °C	-20 to +55 °C
Enviro	Degree of protection max. EN IEC 60529	C01: IP 67 / C02-C04: IP 67 / IP 69	IP 67	IP 67
	Typ. switch-on distance	C01: 18 mm C02: 15 mm C04: 15 mm	-	20 mm
	Locking/adhesive force max.	-	detent mechanism	_
	Connection	cable/plug connector M8/M12	plug connector M12	plug connector M12

•

AP: Version for use as single device

Bolts for safety guards

AR: Version for series connection

All data given refer to the respective minimal or maximal values for the entire series.

	Transponder-coded Safety Switches with guard locking			Magnetically Coded Safety Switches	
2018					
Safety switch CES-AH	Safety switch CET	Safety switch CTP	Sicherheitsschalter CEM-C40	Safety system CMS (Reed/Hall)	
	c ÜL us UQS	c Ulus UQS	c Us UQS C Us	c UL us 🐷	
 currents up to 4A can be switched, internal pulsed signals on the safety outputs 	high locking force very robust design actuator with large freedom of movement	 small and narrow design compatible mounting with existing safety switches TP/STP 	 integrated solenoid (without guard lock monitoring) adjustable adhesive force 	read heads/actuators available in different designs	
Cat. 3 / PL d	Cat. 4 / PL e	Cat. 4 / PL e	Cat. 4 / PL e	Cat. 3 / Cat. 4	
- Cαι. 3 / 1 L U	Oal. 4/1L 6	Oat. 4 / 1 L €	- Jai. 4/1L 8	- Oat. 3 / Oat. 4	
	•				
•	•	•	•	•	
0	•	•	•	•	
-	-	-	_	-	
	'				
integrated	integrated	integrated	integrated	1 to 30	
-	-	-	-	2	
2	2	2	2	-	
-	2	3	3	1 (relay)	
-	CET-AP:1/CET-AR:20	CTP-AP:1/CTP-AR:20	CEM-AY:1/CEM-AR:20	any	
-	CET-AP	CTP-AP	-	-	
•	•	-	-	•	
•	•	-	-	•	
4000 mA	200 mA	150 mA	150 mA	4 A	
∞	1 x 10 ⁶	1 x 10 ⁶	1 x 10 ⁶	10 x 10 ⁶	
-	•	•	•	-	
6 ms	CET-AP: 0.3 ms CET-AR: 0.8 ms	CTP-AP: 0.3 ms CTP-AR: 0.8 ms	CEM-AY: 0.8 ms CEM-AR: 0.8 ms	-	
171 x 40 x 40 mm	166 x 42 x 41 mm	190 x 42 x 40 mm	140 x 40 x 40 mm	114 x 99 x 22.5 mm 114 x 99 x 45 mm	
-20 to +70 °C	-20 to +55 °C	-20 to +55 °C	-20 to +55 °C	0 to +50 °C	
IP 67	IP 65 / IP 67	IP 67 / IP 69 / IP 69K	IP 65 / IP 67	IP 20	
27 mm	-	-	-	depending on the used read head	
	CEOO N	2000 N	COOM		
– plug connector M23	6500 N plug connector M12/M23	2600 N plug connector M12/M23	600 N plug connector M12/M23	- screw terminals	

0 - (- 1 - 1	Safety Control Systems and Safety Relays					
Safety	Small Safe Control System MSC Safety Polove ESM Safety Manitors CMOY					
Engineering	(Basic modul)	Salety Relays ESIVI	Salety Worldors GIVIOX			
	etter)		77 201 1/1111 2012			
at a Glance		The state of the s	A SECOND			
Approvals		c UL us TÜV	c Ulus A			
Applications	• Cat. 4 / PL e • stop category 0 and 1	Cat. 4 / PL e stop category 0 and 1 requirement level IIIC according to EN 574 for two-hand device	Cat. 4 / PL e stop category 0 and 1 requirement level IIIC according to EN 574 for two-hand device			
Base module	8 inputs 1 or 2-channel control feedback loop start button 2 OSSD outputs 2 monitoring outputs programmable up to 14 expension modules	1 or 2-channel control up to 7 outputs (time-delay or non-time-delay) version for two-hand circuits LED status indicators feedback loop start button (monitoring possible) short circuit monitoring earth fault and ground fault monitoring	programmable up to 62 subscribers 4 outputs, expandable up to 16 comprehensive LED status indications and diagnostic functions feedback loop start button (monitoring possible) short circuit monitoring earth fault and ground fault monitoring formation of safety groups			
Contact expansions/ output modules	 up to 16 safe outputs (time-delay or non-time-delay) LED status indicators up to 28 monitoring outputs OSSD or Relays outputs 	up to 4 outputs (time-delay or non-time-delay) LED status indicators	• via AS-Interface			
Input modules	up to 128 inputs (time-delay or non-time-delay) LED status indicators	-	• via AS-Interface			
Switching current AC, max.	400 mA DC / 0,02 – 6A	6A / 8A	3A			
Switching voltage AC, max.	250 V AC / 24 V DC	250 V	30 V			
Operating voltage	24 V DC	24 V AC/DC, 114/230 V AC	AS-Interface (30 V DC) oder 24 V DC			
Mechanical life, max.	> 40 – 106	1 x 10 ⁷ operating cycles	1 x 10 ⁷ operating cycles			
Connection type	plug-in screw terminals	plug-in screw terminals	plug-in spring terminals			
Housing material	plastic	plastic	stainless steel			
Installation	DIN rail	DIN rail	DIN rail			
Dimensions (HxWxD)	114 x 99 x 22.5 mm	114 x 99 x 22.5 mm	120 x 96 x 100 mm			
Ambient temperature (at $U_B = 24 \text{ V}$)	-10 to +55 °C	-15 to +60 °C	0 to +55°C			
Degree of protection according to IEC/EN 60529	IP 20	IP 20	IP 20			

•

•

•

Connection data

Environment

LED indicators

Safety Engineering at a Glance

